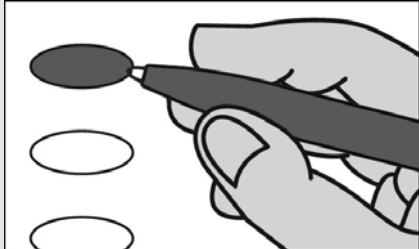


**Official Ballot
 Presidential General Election
 November 8, 2016
 State of Maryland, Montgomery County**

Papeleta Electoral Oficial
 Elección General Presidencial
 8 de Noviembre del 2016
 Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Instructions
 Instrucciones**

**Making Selections
 Seleccionando**



Fill in the oval to the left of the name of your choice. You must blacken the oval completely, and do not make any marks outside of the oval. You do not have to vote in every race.

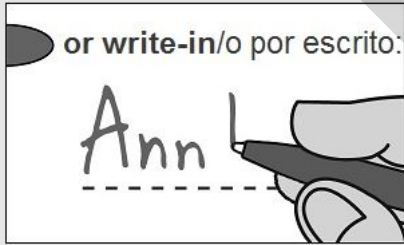
Llene el óvalo a la izquierda del nombre de su selección. Debe rellenar el óvalo completamente y no haga ninguna marca fuera del óvalo. No tiene que votar en cada contienda.



Do not cross out or erase, or your vote may not count. If you make a mistake or a stray mark, you may ask for a new ballot.

No debe tachar o borrar, o su voto no se contará. Si comete un error o hace una marca demás, pueda solicitar una nueva papeleta.

**Optional write-in
 Escritura opcional**



To add a candidate, fill in the oval to the left of "or write-in" and print the name clearly on the dotted line.

Para agregar un candidato, llene el óvalo a la izquierda de "o por escrito" e imprima el nombre claramente en la línea punteada.

**President and Vice President of the United States
 Vote for 1**

Presidente de los Estados Unidos
 Vote por 1

Donald J. Trump
 New York and/y
Michael Pence
 Indiana
 Republican/Republicano

Hillary Clinton
 New York and/y
Tim Kaine
 Virginia
 Democratic/Demócrata

Gary Johnson
 New Mexico and/y
Bill Weld
 Massachusetts
 Libertarian/Libertario

Jill Stein
 Massachusetts and/y
Ajamu Baraka
 Georgia
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Representative in Congress District 8
 Vote for 1**

Representante en el Congreso Distrito 8
 Vote por 1

Dan Cox
 Republican/Republicano

Jamie Raskin
 Democratic/Demócrata

Jasen Wunder
 Libertarian/Libertario

Nancy Wallace
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Judge of the Circuit Court Circuit 6
 Vote for up to 3**

Juez de la Corte de Circuito Circuito 6
 Vote hasta por 3

John M. Maloney

Karla N. Smith

Harry C. Storm

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

**U.S. Senator
 Vote for 1**

Senador de EE.UU.
 Vote por 1

Kathy Szeliga
 Republican/Republicano

Chris Van Hollen
 Democratic/Demócrata

Margaret Flowers
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Vote All Sides
 Vote en ambos lados**



**Judge, Court of Special Appeals At Large
Dan Friedman
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones Especiales Sin
Cargo Específico
Dan Friedman
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Judge, Court of Special Appeals
Circuit 7
Patrick L. Woodward
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones
Circuito 7
Patrick L. Woodward
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Board of Education At Large
Vote for 1**
Junta de Educación Sin Cargo Específico
Vote por 1

Jeanette Dixon

Phil Kauffman

or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 2
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 2
Vote por 1

Brandon Orman Rippeon

Rebecca Smondrowski


or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 4
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 4
Vote por 1

Shebra Evans

Anjali Reed Phukan

or write in/o por escrito:

Vote All Sides
Vote en ambos lados 

**Official Ballot
Presidential General Election
November 8, 2016
State of Maryland, Montgomery County**

BS 1 - Page 2

Papeleta Electoral Oficial
Elección General Presidencial
8 de Noviembre del 2016
Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Question 1
Constitutional Amendment
(Ch. 511 of the 2016 Legislative Session)
Appointments and Special Elections for Attorney General and Comptroller**

Pregunta 1
Enmienda Constitucional
(Cap. 511 de la Sesión Legislativa 2016)
Nombramientos y Elecciones Especiales para Procurador General y Contralor

Changes the way the Governor fills a vacancy of the Attorney General or the Comptroller and requires a special election for vacancies that occur on or before a certain date. Under current law, the Governor fills a vacancy by appointing an individual to serve for the remainder of the term. Under the amended law, if the vacating Attorney General or Comptroller was a member of a political party, the Governor must fill the vacancy from a list of three names provided by the political party of the vacating official, and if no names are provided by the political party within a set time period, then the Governor must select a successor from the political party of the vacating official. If the vacating Attorney General or Comptroller was not a member of a political party, then the amended law requires the Governor to appoint any qualified individual. The Governor must make the appointment within a set time period following the vacancy. The amended law requires a special election to replace the successor if the vacancy occurs early enough in the term to allow for candidates to participate in the regular elections held in the second year of the vacating official's term.

(Amending Article V, Section 5 and Article VI, Section 1 the Maryland Constitution)

Cambia la forma en que el Gobernador llena la vacante del Procurador General o el Contralor y requiere una elección especial para las vacantes que ocurran antes o después de cierta fecha. Conforme a la ley actual, el Gobernador llena la vacante mediante el nombramiento de un individuo para servir el resto del término. Conforme a la ley enmendada, si el Procurador General o el Contralor saliente era miembro de un partido político, el Gobernador llenará la vacante de una lista de tres nombres proporcionada por el partido político del oficial saliente. Si ningún nombre es proporcionado por el partido político dentro de un periodo de tiempo, entonces el Gobernador seleccionará a un sucesor del partido político del oficial saliente. Si el Procurador General o el Contralor no eran miembros de un partido político, entonces la ley enmendada requiere que el Gobernador designe a cualquier individuo calificado. El Gobernador hará la designación dentro de un periodo de tiempo establecido después de la vacante. La ley enmendada requiere una elección especial para reemplazar al sucesor si la vacante ocurre lo suficientemente temprano en el término como para permitir que los candidatos participen en las elecciones regulares celebradas en el segundo año del término del oficial saliente.

(Modifica el Artículo V, Sección 5, y el Artículo VI, Sección 1, de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment/A favor de la Enmienda Constitucional**
- Against the Constitutional Amendment/En contra de la Enmienda Constitucional**

Vote All Sides
Vote en ambos lados



Question A
Charter Amendment by Act of County Council
County Executive Vacancy - Special Election

Pregunta A
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Vacantes en la oficina del Ejecutivo del Condado - Edición Especial

Amend Section 205 of the County Charter to recognize that under State law the County Council may provide for a special election to fill a vacancy in the office of County Executive.

Reformar sección 205 del Estatuto del Condado para reconocer que bajo la ley estatal el Consejo del Condado podrá proveer una elección especial para llenar una vacante en la oficina del Ejecutivo del Condado.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question B
Charter Amendment by Petition
Term Limits - County Council and County Executive

Pregunta B
Reforma del Estatuto por petición
Límites de termino - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to:
-- limit the County Executive and members of the County Council to 3 consecutive terms in office;
-- provide that a County Executive and any member of the County Council who will have served 3 or more consecutive terms on December 3, 2018, cannot serve another successive term in the same office; and
-- provide that service of a term includes complete service of a full term and partial service of a full term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para:
-- limitar a el Ejecutivo del Condado y a los miembros del Consejo del Condado a 3 terminos consecutivos en la oficina.
-- proveer que el Ejecutivo del Condado y cualquier miembro del Consejo del Condado que hayan servido 3 o más terminos consecutivos el 3 de Diciembre del 2018, no podran servir a otro termino sucesivo en la misma oficina; y
-- proveer que el servicio de un termino incluye el servicio completo de un termino y el servicio parcial de un termino completo.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question C
Charter Amendment by Act of County Council
Term of Office - County Council and County Executive - Partial Service of a Full Term

Pregunta C
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Terminos en la oficina - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado - Servicio parcial de un termino completo

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to provide that partial service of a full term for either a Councilmember or the County Executive means service of more than two years of a term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para proveer que un servicio parcial de un termino completo, ya sea de un miembro del Consejo o el Ejecutivo del Condado, significa servicio de más de dos años de un termino.

- For/A favor**
- Against/En contra**

End of Ballot
Fin del voto

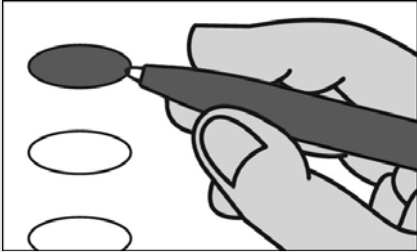


**Official Ballot
 Presidential General Election
 November 8, 2016
 State of Maryland, Montgomery County**

Papeleta Electoral Oficial
 Elección General Presidencial
 8 de Noviembre del 2016
 Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Instructions
 Instrucciones**

**Making Selections
 Seleccionando**



Fill in the oval to the left of the name of your choice. You must blacken the oval completely, and do not make any marks outside of the oval. You do not have to vote in every race.

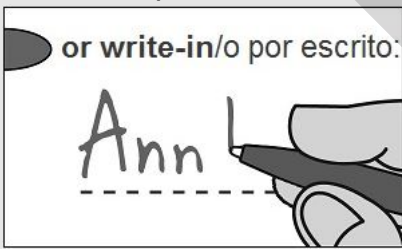
Llene el óvalo a la izquierda del nombre de su selección. Debe rellenar el óvalo completamente y no haga ninguna marca fuera del óvalo. No tiene que votar en cada contienda.



Do not cross out or erase, or your vote may not count. If you make a mistake or a stray mark, you may ask for a new ballot.

No debe tachar o borrar, o su voto no se contará. Si comete un error o hace una marca demás, pueda solicitar una nueva papeleta.

**Optional write-in
 Escritura opcional**



To add a candidate, fill in the oval to the left of "or write-in" and print the name clearly on the dotted line.

Para agregar un candidato, llene el óvalo a la izquierda de "o por escrito" e imprima el nombre claramente en la línea punteada.

**President and Vice President of the United States
 Vote for 1**

Presidente de los Estados Unidos
 Unidos
 Vote por 1

Donald J. Trump
 New York and/y
Michael Pence
 Indiana
 Republican/Republicano

Hillary Clinton
 New York and/y
Tim Kaine
 Virginia
 Democratic/Demócrata

Gary Johnson
 New Mexico and/y
Bill Weld
 Massachusetts
 Libertarian/Libertario

Jill Stein
 Massachusetts and/y
Ajamu Baraka
 Georgia
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Representative in Congress District 6
 Vote for 1**

Representante en el Congreso
 Distrito 6
 Vote por 1

Amie Hoeber
 Republican/Republicano

John K. Delaney
 Democratic/Demócrata

David L. Howser
 Libertarian/Libertario

George Gluck
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Judge of the Circuit Court Circuit 6
 Vote for up to 3**

Juez de la Corte de Circuito
 Circuito 6
 Vote hasta por 3

John M. Maloney

Karla N. Smith

Harry C. Storm

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

**U.S. Senator
 Vote for 1**

Senador de EE.UU.
 Vote por 1

Kathy Szeliga
 Republican/Republicano

Chris Van Hollen
 Democratic/Demócrata

Margaret Flowers
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Vote All Sides
 Vote en ambos lados**



**Judge, Court of Special Appeals At Large
Dan Friedman
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones Especiales Sin
Cargo Específico
Dan Friedman
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Judge, Court of Special Appeals
Circuit 7
Patrick L. Woodward
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones
Circuito 7
Patrick L. Woodward
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Board of Education At Large
Vote for 1**
Junta de Educación Sin Cargo Específico
Vote por 1

Jeanette Dixon

Phil Kauffman

or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 2
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 2
Vote por 1

Brandon Orman Rippeon

Rebecca Smondrowski


or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 4
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 4
Vote por 1

Shebra Evans

Anjali Reed Phukan

or write in/o por escrito:

Vote All Sides
Vote en ambos lados 

**Official Ballot
Presidential General Election
November 8, 2016
State of Maryland, Montgomery County**

BS 2 - Page 2

Papeleta Electoral Oficial
Elección General Presidencial
8 de Noviembre del 2016
Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Question 1
Constitutional Amendment
(Ch. 511 of the 2016 Legislative Session)
Appointments and Special Elections for Attorney General and Comptroller**

Pregunta 1
Enmienda Constitucional
(Cap. 511 de la Sesión Legislativa 2016)
Nombramientos y Elecciones Especiales para Procurador General y Contralor

Changes the way the Governor fills a vacancy of the Attorney General or the Comptroller and requires a special election for vacancies that occur on or before a certain date. Under current law, the Governor fills a vacancy by appointing an individual to serve for the remainder of the term. Under the amended law, if the vacating Attorney General or Comptroller was a member of a political party, the Governor must fill the vacancy from a list of three names provided by the political party of the vacating official, and if no names are provided by the political party within a set time period, then the Governor must select a successor from the political party of the vacating official. If the vacating Attorney General or Comptroller was not a member of a political party, then the amended law requires the Governor to appoint any qualified individual. The Governor must make the appointment within a set time period following the vacancy. The amended law requires a special election to replace the successor if the vacancy occurs early enough in the term to allow for candidates to participate in the regular elections held in the second year of the vacating official's term.

(Amending Article V, Section 5 and Article VI, Section 1 the Maryland Constitution)

Cambia la forma en que el Gobernador llena la vacante del Procurador General o el Contralor y requiere una elección especial para las vacantes que ocurran antes o después de cierta fecha. Conforme a la ley actual, el Gobernador llena la vacante mediante el nombramiento de un individuo para servir el resto del término. Conforme a la ley enmendada, si el Procurador General o el Contralor saliente era miembro de un partido político, el Gobernador llenará la vacante de una lista de tres nombres proporcionada por el partido político del oficial saliente. Si ningún nombre es proporcionado por el partido político dentro de un periodo de tiempo, entonces el Gobernador seleccionará a un sucesor del partido político del oficial saliente. Si el Procurador General o el Contralor no eran miembros de un partido político, entonces la ley enmendada requiere que el Gobernador designe a cualquier individuo calificado. El Gobernador hará la designación dentro de un periodo de tiempo establecido después de la vacante. La ley enmendada requiere una elección especial para reemplazar al sucesor si la vacante ocurre lo suficientemente temprano en el término como para permitir que los candidatos participen en las elecciones regulares celebradas en el segundo año del término del oficial saliente.

(Modifica el Artículo V, Sección 5, y el Artículo VI, Sección 1, de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment/A favor de la Enmienda Constitucional**
- Against the Constitutional Amendment/En contra de la Enmienda Constitucional**

Vote All Sides
Vote en ambos lados



Question A
Charter Amendment by Act of County Council
County Executive Vacancy - Special Election

Pregunta A
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Vacantes en la oficina del Ejecutivo del Condado - Edición Especial

Amend Section 205 of the County Charter to recognize that under State law the County Council may provide for a special election to fill a vacancy in the office of County Executive.

Reformar sección 205 del Estatuto del Condado para reconocer que bajo la ley estatal el Consejo del Condado podrá proveer una elección especial para llenar una vacante en la oficina del Ejecutivo del Condado.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question B
Charter Amendment by Petition
Term Limits - County Council and County Executive

Pregunta B
Reforma del Estatuto por petición
Límites de termino - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to:
-- limit the County Executive and members of the County Council to 3 consecutive terms in office;
-- provide that a County Executive and any member of the County Council who will have served 3 or more consecutive terms on December 3, 2018, cannot serve another successive term in the same office; and
-- provide that service of a term includes complete service of a full term and partial service of a full term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para:
-- limitar a el Ejecutivo del Condado y a los miembros del Consejo del Condado a 3 terminos consecutivos en la oficina.
-- proveer que el Ejecutivo del Condado y cualquier miembro del Consejo del Condado que hayan servido 3 o más terminos consecutivos el 3 de Diciembre del 2018, no podran servir a otro termino sucesivo en la misma oficina; y
-- proveer que el servicio de un termino incluye el servicio completo de un termino y el servicio parcial de un termino completo.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question C
Charter Amendment by Act of County Council
Term of Office - County Council and County Executive - Partial Service of a Full Term

Pregunta C
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Terminos en la oficina - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado - Servicio parcial de un termino completo

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to provide that partial service of a full term for either a Councilmember or the County Executive means service of more than two years of a term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para proveer que un servicio parcial de un termino completo, ya sea de un miembro del Consejo o el Ejecutivo del Condado, significa servicio de más de dos años de un termino.

- For/A favor**
- Against/En contra**

End of Ballot
Fin del voto

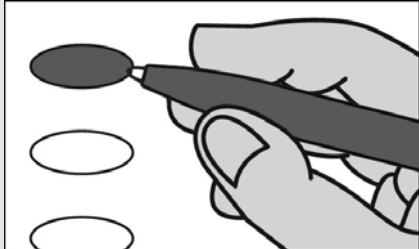


**Official Ballot
 Presidential General Election
 November 8, 2016
 State of Maryland, Montgomery County**

Papeleta Electoral Oficial
 Elección General Presidencial
 8 de Noviembre del 2016
 Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Instructions
 Instrucciones**

**Making Selections
 Seleccionando**



Fill in the oval to the left of the name of your choice. You must blacken the oval completely, and do not make any marks outside of the oval. You do not have to vote in every race.

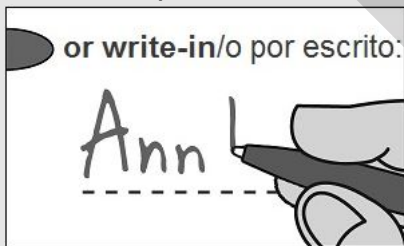
Llene el óvalo a la izquierda del nombre de su selección. Debe rellenar el óvalo completamente y no haga ninguna marca fuera del óvalo. No tiene que votar en cada contienda.



Do not cross out or erase, or your vote may not count. If you make a mistake or a stray mark, you may ask for a new ballot.

No debe tachar o borrar, o su voto no se contará. Si comete un error o hace una marca demás, pueda solicitar una nueva papeleta.

**Optional write-in
 Escritura opcional**



To add a candidate, fill in the oval to the left of "or write-in" and print the name clearly on the dotted line.

Para agregar un candidato, llene el óvalo a la izquierda de "o por escrito" e imprima el nombre claramente en la línea punteada.

**President and Vice President of the United States
 Vote for 1**

Presidente de los Estados Unidos
 Vote por 1

- Donald J. Trump**
 New York and/y
Michael Pence
 Indiana
 Republican/Republicano
- Hillary Clinton**
 New York and/y
Tim Kaine
 Virginia
 Democratic/Demócrata

- Gary Johnson**
 New Mexico and/y
Bill Weld
 Massachusetts
 Libertarian/Libertario

- Jill Stein**
 Massachusetts and/y
Ajamu Baraka
 Georgia
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**U.S. Senator
 Vote for 1**

Senador de EE.UU.
 Vote por 1

- Kathy Szeliga**
 Republican/Republicano
- Chris Van Hollen**
 Democratic/Demócrata
- Margaret Flowers**
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Representative in Congress
 District 3
 Vote for 1**

Representante en el Congreso
 Distrito 3
 Vote por 1

- Mark Plaster**
 Republican/Republicano
- John Sarbanes**
 Democratic/Demócrata
- Nnabu Eze**
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Judge of the Circuit Court
 Circuit 6
 Vote for up to 3**

Juez de la Corte de Circuito
 Circuito 6
 Vote hasta por 3

- John M. Maloney**
- Karla N. Smith**
- Harry C. Storm**

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

**Vote All Sides
 Vote en ambos lados**



**Judge, Court of Special Appeals At Large
Dan Friedman
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones Especiales Sin
Cargo Específico
Dan Friedman
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Judge, Court of Special Appeals
Circuit 7
Patrick L. Woodward
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones
Circuito 7
Patrick L. Woodward
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Board of Education At Large
Vote for 1**
Junta de Educación Sin Cargo Específico
Vote por 1

Jeanette Dixon

Phil Kauffman

or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 2
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 2
Vote por 1

Brandon Orman Rippeon

Rebecca Smondrowski


or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 4
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 4
Vote por 1

Shebra Evans

Anjali Reed Phukan

or write in/o por escrito:

Vote All Sides
Vote en ambos lados 

**Official Ballot
Presidential General Election
November 8, 2016
State of Maryland, Montgomery County**

BS 3 - Page 2

Papeleta Electoral Oficial
Elección General Presidencial
8 de Noviembre del 2016
Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Question 1
Constitutional Amendment
(Ch. 511 of the 2016 Legislative Session)
Appointments and Special Elections for Attorney General and Comptroller**

Pregunta 1
Enmienda Constitucional
(Cap. 511 de la Sesión Legislativa 2016)
Nombramientos y Elecciones Especiales para Procurador General y Contralor

Changes the way the Governor fills a vacancy of the Attorney General or the Comptroller and requires a special election for vacancies that occur on or before a certain date. Under current law, the Governor fills a vacancy by appointing an individual to serve for the remainder of the term. Under the amended law, if the vacating Attorney General or Comptroller was a member of a political party, the Governor must fill the vacancy from a list of three names provided by the political party of the vacating official, and if no names are provided by the political party within a set time period, then the Governor must select a successor from the political party of the vacating official. If the vacating Attorney General or Comptroller was not a member of a political party, then the amended law requires the Governor to appoint any qualified individual. The Governor must make the appointment within a set time period following the vacancy. The amended law requires a special election to replace the successor if the vacancy occurs early enough in the term to allow for candidates to participate in the regular elections held in the second year of the vacating official's term.

(Amending Article V, Section 5 and Article VI, Section 1 the Maryland Constitution)

Cambia la forma en que el Gobernador llena la vacante del Procurador General o el Contralor y requiere una elección especial para las vacantes que ocurran antes o después de cierta fecha. Conforme a la ley actual, el Gobernador llena la vacante mediante el nombramiento de un individuo para servir el resto del término. Conforme a la ley enmendada, si el Procurador General o el Contralor saliente era miembro de un partido político, el Gobernador llenará la vacante de una lista de tres nombres proporcionada por el partido político del oficial saliente. Si ningún nombre es proporcionado por el partido político dentro de un periodo de tiempo, entonces el Gobernador seleccionará a un sucesor del partido político del oficial saliente. Si el Procurador General o el Contralor no eran miembros de un partido político, entonces la ley enmendada requiere que el Gobernador designe a cualquier individuo calificado. El Gobernador hará la designación dentro de un periodo de tiempo establecido después de la vacante. La ley enmendada requiere una elección especial para reemplazar al sucesor si la vacante ocurre lo suficientemente temprano en el término como para permitir que los candidatos participen en las elecciones regulares celebradas en el segundo año del término del oficial saliente.

(Modifica el Artículo V, Sección 5, y el Artículo VI, Sección 1, de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment/A favor de la Enmienda Constitucional**
- Against the Constitutional Amendment/En contra de la Enmienda Constitucional**

Vote All Sides
Vote en ambos lados



Question A
Charter Amendment by Act of County Council
County Executive Vacancy - Special Election

Pregunta A
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Vacantes en la oficina del Ejecutivo del Condado - Edición Especial

Amend Section 205 of the County Charter to recognize that under State law the County Council may provide for a special election to fill a vacancy in the office of County Executive.

Reformar sección 205 del Estatuto del Condado para reconocer que bajo la ley estatal el Consejo del Condado podrá proveer una elección especial para llenar una vacante en la oficina del Ejecutivo del Condado.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question C
Charter Amendment by Act of County Council
Term of Office - County Council and County Executive - Partial Service of a Full Term

Pregunta C
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Terminos en la oficina - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado - Servicio parcial de un termino completo

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to provide that partial service of a full term for either a Councilmember or the County Executive means service of more than two years of a term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para proveer que un servicio parcial de un termino completo, ya sea de un miembro del Consejo o el Ejecutivo del Condado, significa servicio de más de dos años de un termino.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question B
Charter Amendment by Petition
Term Limits - County Council and County Executive

Pregunta B
Reforma del Estatuto por petición
Límites de termino - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to:
-- limit the County Executive and members of the County Council to 3 consecutive terms in office;
-- provide that a County Executive and any member of the County Council who will have served 3 or more consecutive terms on December 3, 2018, cannot serve another successive term in the same office; and
-- provide that service of a term includes complete service of a full term and partial service of a full term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para:
-- limitar a el Ejecutivo del Condado y a los miembros del Consejo del Condado a 3 terminos consecutivos en la oficina.
-- proveer que el Ejecutivo del Condado y cualquier miembro del Consejo del Condado que hayan servido 3 o más terminos consecutivos el 3 de Diciembre del 2018, no podran servir a otro termino sucesivo en la misma oficina; y
-- proveer que el servicio de un termino incluye el servicio completo de un termino y el servicio parcial de un termino completo.

- For/A favor**
- Against/En contra**

End of Ballot
Fin del voto

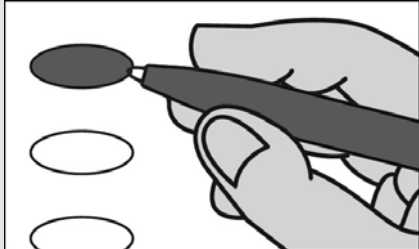


**Official Ballot
 Presidential General Election
 November 8, 2016
 State of Maryland, Montgomery County**

Papeleta Electoral Oficial
 Elección General Presidencial
 8 de Noviembre del 2016
 Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Instructions
 Instrucciones**

**Making Selections
 Seleccionando**



Fill in the oval to the left of the name of your choice. You must blacken the oval completely, and do not make any marks outside of the oval. You do not have to vote in every race.

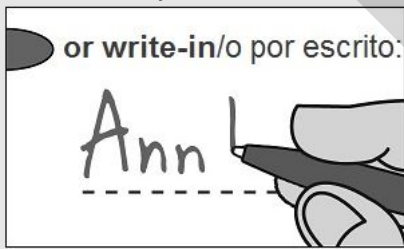
Llene el óvalo a la izquierda del nombre de su selección. Debe rellenar el óvalo completamente y no haga ninguna marca fuera del óvalo. No tiene que votar en cada contienda.



Do not cross out or erase, or your vote may not count. If you make a mistake or a stray mark, you may ask for a new ballot.

No debe tachar o borrar, o su voto no se contará. Si comete un error o hace una marca demás, pueda solicitar una nueva papeleta.

**Optional write-in
 Escritura opcional**



To add a candidate, fill in the oval to the left of "or write-in" and print the name clearly on the dotted line.

Para agregar un candidato, llene el óvalo a la izquierda de "o por escrito" e imprima el nombre claramente en la línea punteada.

**President and Vice President of the United States
 Vote for 1**

Presidente de los Estados Unidos
 Vote por 1

Donald J. Trump
 New York and/y
Michael Pence
 Indiana
 Republican/Republicano

Hillary Clinton
 New York and/y
Tim Kaine
 Virginia
 Democratic/Demócrata

Gary Johnson
 New Mexico and/y
Bill Weld
 Massachusetts
 Libertarian/Libertario

Jill Stein
 Massachusetts and/y
Ajamu Baraka
 Georgia
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Representative in Congress District 8
 Vote for 1**

Representante en el Congreso Distrito 8
 Vote por 1

Dan Cox
 Republican/Republicano

Jamie Raskin
 Democratic/Demócrata

Jasen Wunder
 Libertarian/Libertario

Nancy Wallace
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Judge of the Circuit Court Circuit 6
 Vote for up to 3**

Juez de la Corte de Circuito Circuito 6
 Vote hasta por 3

John M. Maloney

Karla N. Smith

Harry C. Storm

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

**U.S. Senator
 Vote for 1**

Senador de EE.UU.
 Vote por 1

Kathy Szeliga
 Republican/Republicano

Chris Van Hollen
 Democratic/Demócrata

Margaret Flowers
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Vote All Sides
 Vote en ambos lados**



**Judge, Court of Special Appeals At Large
Dan Friedman
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones Especiales Sin
Cargo Específico
Dan Friedman
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Judge, Court of Special Appeals
Circuit 7
Patrick L. Woodward
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones
Circuito 7
Patrick L. Woodward
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Board of Education At Large
Vote for 1**
Junta de Educación Sin Cargo Específico
Vote por 1

Jeanette Dixon

Phil Kauffman

or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 2
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 2
Vote por 1

Brandon Orman Rippeon

Rebecca Smondrowski


or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 4
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 4
Vote por 1

Shebra Evans

Anjali Reed Phukan

or write in/o por escrito:

Vote All Sides
Vote en ambos lados 

**Official Ballot
Presidential General Election
November 8, 2016
State of Maryland, Montgomery County**

BS 4 - Page 2

Papeleta Electoral Oficial
Elección General Presidencial
8 de Noviembre del 2016
Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Question 1
Constitutional Amendment
(Ch. 511 of the 2016 Legislative Session)
Appointments and Special Elections for Attorney General and Comptroller**

Pregunta 1
Enmienda Constitucional
(Cap. 511 de la Sesión Legislativa 2016)
Nombramientos y Elecciones Especiales para Procurador General y Contralor

Changes the way the Governor fills a vacancy of the Attorney General or the Comptroller and requires a special election for vacancies that occur on or before a certain date. Under current law, the Governor fills a vacancy by appointing an individual to serve for the remainder of the term. Under the amended law, if the vacating Attorney General or Comptroller was a member of a political party, the Governor must fill the vacancy from a list of three names provided by the political party of the vacating official, and if no names are provided by the political party within a set time period, then the Governor must select a successor from the political party of the vacating official. If the vacating Attorney General or Comptroller was not a member of a political party, then the amended law requires the Governor to appoint any qualified individual. The Governor must make the appointment within a set time period following the vacancy. The amended law requires a special election to replace the successor if the vacancy occurs early enough in the term to allow for candidates to participate in the regular elections held in the second year of the vacating official's term.

(Amending Article V, Section 5 and Article VI, Section 1 the Maryland Constitution)

Cambia la forma en que el Gobernador llena la vacante del Procurador General o el Contralor y requiere una elección especial para las vacantes que ocurran antes o después de cierta fecha. Conforme a la ley actual, el Gobernador llena la vacante mediante el nombramiento de un individuo para servir el resto del término. Conforme a la ley enmendada, si el Procurador General o el Contralor saliente era miembro de un partido político, el Gobernador llenará la vacante de una lista de tres nombres proporcionada por el partido político del oficial saliente. Si ningún nombre es proporcionado por el partido político dentro de un periodo de tiempo, entonces el Gobernador seleccionará a un sucesor del partido político del oficial saliente. Si el Procurador General o el Contralor no eran miembros de un partido político, entonces la ley enmendada requiere que el Gobernador designe a cualquier individuo calificado. El Gobernador hará la designación dentro de un periodo de tiempo establecido después de la vacante. La ley enmendada requiere una elección especial para reemplazar al sucesor si la vacante ocurre lo suficientemente temprano en el término como para permitir que los candidatos participen en las elecciones regulares celebradas en el segundo año del término del oficial saliente.

(Modifica el Artículo V, Sección 5, y el Artículo VI, Sección 1, de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment/A favor de la Enmienda Constitucional**
- Against the Constitutional Amendment/En contra de la Enmienda Constitucional**

Vote All Sides
Vote en ambos lados



Question A
Charter Amendment by Act of County Council
County Executive Vacancy - Special Election

Pregunta A
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Vacantes en la oficina del Ejecutivo del Condado - Edición Especial

Amend Section 205 of the County Charter to recognize that under State law the County Council may provide for a special election to fill a vacancy in the office of County Executive.

Reformar sección 205 del Estatuto del Condado para reconocer que bajo la ley estatal el Consejo del Condado podrá proveer una elección especial para llenar una vacante en la oficina del Ejecutivo del Condado.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question B
Charter Amendment by Petition
Term Limits - County Council and County Executive

Pregunta B
Reforma del Estatuto por petición
Límites de termino - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to:
-- limit the County Executive and members of the County Council to 3 consecutive terms in office;
-- provide that a County Executive and any member of the County Council who will have served 3 or more consecutive terms on December 3, 2018, cannot serve another successive term in the same office; and
-- provide that service of a term includes complete service of a full term and partial service of a full term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para:
-- limitar a el Ejecutivo del Condado y a los miembros del Consejo del Condado a 3 terminos consecutivos en la oficina.
-- proveer que el Ejecutivo del Condado y cualquier miembro del Consejo del Condado que hayan servido 3 o más terminos consecutivos el 3 de Diciembre del 2018, no podran servir a otro termino sucesivo en la misma oficina; y
-- proveer que el servicio de un termino incluye el servicio completo de un termino y el servicio parcial de un termino completo.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question C
Charter Amendment by Act of County Council
Term of Office - County Council and County Executive - Partial Service of a Full Term

Pregunta C
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Terminos en la oficina - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado - Servicio parcial de un termino completo

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to provide that partial service of a full term for either a Councilmember or the County Executive means service of more than two years of a term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para proveer que un servicio parcial de un termino completo, ya sea de un miembro del Consejo o el Ejecutivo del Condado, significa servicio de más de dos años de un termino.

- For/A favor**
- Against/En contra**

End of Ballot
Fin del voto

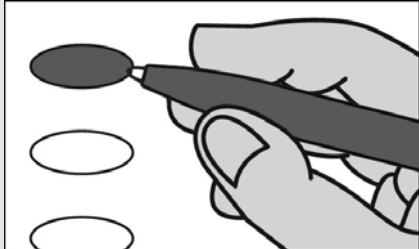


**Official Ballot
 Presidential General Election
 November 8, 2016
 State of Maryland, Montgomery County**

Papeleta Electoral Oficial
 Elección General Presidencial
 8 de Noviembre del 2016
 Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Instructions
 Instrucciones**

**Making Selections
 Seleccionando**



Fill in the oval to the left of the name of your choice. You must blacken the oval completely, and do not make any marks outside of the oval. You do not have to vote in every race.

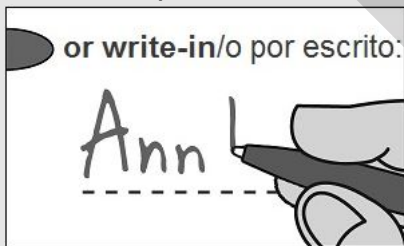
Llene el óvalo a la izquierda del nombre de su selección. Debe rellenar el óvalo completamente y no haga ninguna marca fuera del óvalo. No tiene que votar en cada contienda.



Do not cross out or erase, or your vote may not count. If you make a mistake or a stray mark, you may ask for a new ballot.

No debe tachar o borrar, o su voto no se contará. Si comete un error o hace una marca demás, pueda solicitar una nueva papeleta.

**Optional write-in
 Escritura opcional**



To add a candidate, fill in the oval to the left of "or write-in" and print the name clearly on the dotted line.

Para agregar un candidato, llene el óvalo a la izquierda de "o por escrito" e imprima el nombre claramente en la línea punteada.

**President and Vice President of the United States
 Vote for 1**

Presidente de los Estados Unidos
 Unidos
 Vote por 1

Donald J. Trump
 New York and/y
Michael Pence
 Indiana
 Republican/Republicano

Hillary Clinton
 New York and/y
Tim Kaine
 Virginia
 Democratic/Demócrata

Gary Johnson
 New Mexico and/y
Bill Weld
 Massachusetts
 Libertarian/Libertario

Jill Stein
 Massachusetts and/y
Ajamu Baraka
 Georgia
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Representative in Congress District 8
 Vote for 1**

Representante en el Congreso
 Distrito 8
 Vote por 1

Dan Cox
 Republican/Republicano

Jamie Raskin
 Democratic/Demócrata

Jasen Wunder
 Libertarian/Libertario

Nancy Wallace
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Judge of the Circuit Court Circuit 6
 Vote for up to 3**

Juez de la Corte de Circuito
 Circuito 6
 Vote hasta por 3

John M. Maloney

Karla N. Smith

Harry C. Storm

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

**U.S. Senator
 Vote for 1**

Senador de EE.UU.
 Vote por 1

Kathy Szeliga
 Republican/Republicano

Chris Van Hollen
 Democratic/Demócrata

Margaret Flowers
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Vote All Sides
 Vote en ambos lados**



**Judge, Court of Special Appeals At Large
Dan Friedman
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones Especiales Sin
Cargo Específico
Dan Friedman
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Judge, Court of Special Appeals
Circuit 7
Patrick L. Woodward
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones
Circuito 7
Patrick L. Woodward
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Board of Education At Large
Vote for 1**
Junta de Educación Sin Cargo Específico
Vote por 1

Jeanette Dixon

Phil Kauffman

or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 2
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 2
Vote por 1

Brandon Orman Rippeon

Rebecca Smondrowski


or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 4
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 4
Vote por 1

Shebra Evans

Anjali Reed Phukan

or write in/o por escrito:

Vote All Sides
Vote en ambos lados 

**Official Ballot
Presidential General Election
November 8, 2016
State of Maryland, Montgomery County**

BS 5 - Page 2

Papeleta Electoral Oficial
Elección General Presidencial
8 de Noviembre del 2016
Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Question 1
Constitutional Amendment
(Ch. 511 of the 2016 Legislative Session)
Appointments and Special Elections for Attorney General and Comptroller**

Pregunta 1
Enmienda Constitucional
(Cap. 511 de la Sesión Legislativa 2016)
Nombramientos y Elecciones Especiales para Procurador General y Contralor

Changes the way the Governor fills a vacancy of the Attorney General or the Comptroller and requires a special election for vacancies that occur on or before a certain date. Under current law, the Governor fills a vacancy by appointing an individual to serve for the remainder of the term. Under the amended law, if the vacating Attorney General or Comptroller was a member of a political party, the Governor must fill the vacancy from a list of three names provided by the political party of the vacating official, and if no names are provided by the political party within a set time period, then the Governor must select a successor from the political party of the vacating official. If the vacating Attorney General or Comptroller was not a member of a political party, then the amended law requires the Governor to appoint any qualified individual. The Governor must make the appointment within a set time period following the vacancy. The amended law requires a special election to replace the successor if the vacancy occurs early enough in the term to allow for candidates to participate in the regular elections held in the second year of the vacating official's term.

(Amending Article V, Section 5 and Article VI, Section 1 the Maryland Constitution)

Cambia la forma en que el Gobernador llena la vacante del Procurador General o el Contralor y requiere una elección especial para las vacantes que ocurran antes o después de cierta fecha. Conforme a la ley actual, el Gobernador llena la vacante mediante el nombramiento de un individuo para servir el resto del término. Conforme a la ley enmendada, si el Procurador General o el Contralor saliente era miembro de un partido político, el Gobernador llenará la vacante de una lista de tres nombres proporcionada por el partido político del oficial saliente. Si ningún nombre es proporcionado por el partido político dentro de un periodo de tiempo, entonces el Gobernador seleccionará a un sucesor del partido político del oficial saliente. Si el Procurador General o el Contralor no eran miembros de un partido político, entonces la ley enmendada requiere que el Gobernador designe a cualquier individuo calificado. El Gobernador hará la designación dentro de un periodo de tiempo establecido después de la vacante. La ley enmendada requiere una elección especial para reemplazar al sucesor si la vacante ocurre lo suficientemente temprano en el término como para permitir que los candidatos participen en las elecciones regulares celebradas en el segundo año del término del oficial saliente.

(Modifica el Artículo V, Sección 5, y el Artículo VI, Sección 1, de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment/A favor de la Enmienda Constitucional**
- Against the Constitutional Amendment/En contra de la Enmienda Constitucional**

Vote All Sides
Vote en ambos lados



Question A
Charter Amendment by Act of County Council
County Executive Vacancy - Special Election

Pregunta A
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Vacantes en la oficina del Ejecutivo del Condado - Edición Especial

Amend Section 205 of the County Charter to recognize that under State law the County Council may provide for a special election to fill a vacancy in the office of County Executive.

Reformar sección 205 del Estatuto del Condado para reconocer que bajo la ley estatal el Consejo del Condado podrá proveer una elección especial para llenar una vacante en la oficina del Ejecutivo del Condado.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question B
Charter Amendment by Petition
Term Limits - County Council and County Executive

Pregunta B
Reforma del Estatuto por petición
Límites de termino - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to:
-- limit the County Executive and members of the County Council to 3 consecutive terms in office;
-- provide that a County Executive and any member of the County Council who will have served 3 or more consecutive terms on December 3, 2018, cannot serve another successive term in the same office; and
-- provide that service of a term includes complete service of a full term and partial service of a full term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para:
-- limitar a el Ejecutivo del Condado y a los miembros del Consejo del Condado a 3 terminos consecutivos en la oficina.
-- proveer que el Ejecutivo del Condado y cualquier miembro del Consejo del Condado que hayan servido 3 o más terminos consecutivos el 3 de Diciembre del 2018, no podran servir a otro termino sucesivo en la misma oficina; y
-- proveer que el servicio de un termino incluye el servicio completo de un termino y el servicio parcial de un termino completo.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question C
Charter Amendment by Act of County Council
Term of Office - County Council and County Executive - Partial Service of a Full Term

Pregunta C
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Terminos en la oficina - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado - Servicio parcial de un termino completo

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to provide that partial service of a full term for either a Councilmember or the County Executive means service of more than two years of a term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para proveer que un servicio parcial de un termino completo, ya sea de un miembro del Consejo o el Ejecutivo del Condado, significa servicio de más de dos años de un termino.

- For/A favor**
- Against/En contra**

End of Ballot
Fin del voto

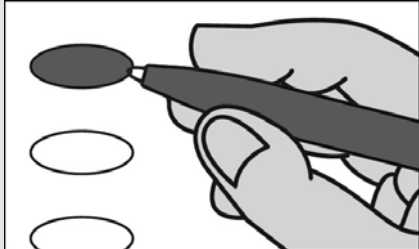


**Official Ballot
 Presidential General Election
 November 8, 2016
 State of Maryland, Montgomery County**

Papeleta Electoral Oficial
 Elección General Presidencial
 8 de Noviembre del 2016
 Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Instructions
 Instrucciones**

**Making Selections
 Seleccionando**



Fill in the oval to the left of the name of your choice. You must blacken the oval completely, and do not make any marks outside of the oval. You do not have to vote in every race.

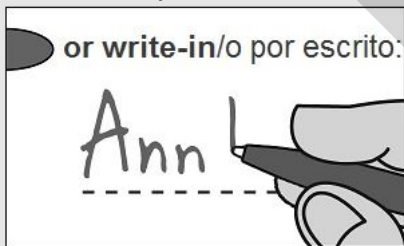
Llene el óvalo a la izquierda del nombre de su selección. Debe rellenar el óvalo completamente y no haga ninguna marca fuera del óvalo. No tiene que votar en cada contienda.



Do not cross out or erase, or your vote may not count. If you make a mistake or a stray mark, you may ask for a new ballot.

No debe tachar o borrar, o su voto no se contará. Si comete un error o hace una marca demás, pueda solicitar una nueva papeleta.

**Optional write-in
 Escritura opcional**



To add a candidate, fill in the oval to the left of "or write-in" and print the name clearly on the dotted line.

Para agregar un candidato, llene el óvalo a la izquierda de "o por escrito" e imprima el nombre claramente en la línea punteada.

**President and Vice President of the United States
 Vote for 1**

Presidente de los Estados Unidos
 Vote por 1

Donald J. Trump
 New York and/y
Michael Pence
 Indiana
 Republican/Republicano

Hillary Clinton
 New York and/y
Tim Kaine
 Virginia
 Democratic/Demócrata

Gary Johnson
 New Mexico and/y
Bill Weld
 Massachusetts
 Libertarian/Libertario

Jill Stein
 Massachusetts and/y
Ajamu Baraka
 Georgia
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Representative in Congress District 6
 Vote for 1**

Representante en el Congreso Distrito 6
 Vote por 1

Amie Hoeber
 Republican/Republicano

John K. Delaney
 Democratic/Demócrata

David L. Howser
 Libertarian/Libertario

George Gluck
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Judge of the Circuit Court Circuit 6
 Vote for up to 3**

Juez de la Corte de Circuito Circuito 6
 Vote hasta por 3

John M. Maloney

Karla N. Smith

Harry C. Storm

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

**U.S. Senator
 Vote for 1**

Senador de EE.UU.
 Vote por 1

Kathy Szeliga
 Republican/Republicano

Chris Van Hollen
 Democratic/Demócrata

Margaret Flowers
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Vote All Sides
 Vote en ambos lados**



**Judge, Court of Special Appeals At Large
Dan Friedman
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones Especiales Sin
Cargo Específico
Dan Friedman
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Judge, Court of Special Appeals
Circuit 7
Patrick L. Woodward
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones
Circuito 7
Patrick L. Woodward
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Board of Education At Large
Vote for 1**
Junta de Educación Sin Cargo Específico
Vote por 1

Jeanette Dixon

Phil Kauffman

or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 2
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 2
Vote por 1

Brandon Orman Rippeon

Rebecca Smondrowski


or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 4
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 4
Vote por 1

Shebra Evans

Anjali Reed Phukan

or write in/o por escrito:

Vote All Sides
Vote en ambos lados 

**Official Ballot
Presidential General Election
November 8, 2016
State of Maryland, Montgomery County**

BS 6 - Page 2

Papeleta Electoral Oficial
Elección General Presidencial
8 de Noviembre del 2016
Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Question 1
Constitutional Amendment
(Ch. 511 of the 2016 Legislative Session)
Appointments and Special Elections for Attorney General and Comptroller**

Pregunta 1
Enmienda Constitucional
(Cap. 511 de la Sesión Legislativa 2016)
Nombramientos y Elecciones Especiales para Procurador General y Contralor

Changes the way the Governor fills a vacancy of the Attorney General or the Comptroller and requires a special election for vacancies that occur on or before a certain date. Under current law, the Governor fills a vacancy by appointing an individual to serve for the remainder of the term. Under the amended law, if the vacating Attorney General or Comptroller was a member of a political party, the Governor must fill the vacancy from a list of three names provided by the political party of the vacating official, and if no names are provided by the political party within a set time period, then the Governor must select a successor from the political party of the vacating official. If the vacating Attorney General or Comptroller was not a member of a political party, then the amended law requires the Governor to appoint any qualified individual. The Governor must make the appointment within a set time period following the vacancy. The amended law requires a special election to replace the successor if the vacancy occurs early enough in the term to allow for candidates to participate in the regular elections held in the second year of the vacating official's term.

(Amending Article V, Section 5 and Article VI, Section 1 the Maryland Constitution)

Cambia la forma en que el Gobernador llena la vacante del Procurador General o el Contralor y requiere una elección especial para las vacantes que ocurran antes o después de cierta fecha. Conforme a la ley actual, el Gobernador llena la vacante mediante el nombramiento de un individuo para servir el resto del término. Conforme a la ley enmendada, si el Procurador General o el Contralor saliente era miembro de un partido político, el Gobernador llenará la vacante de una lista de tres nombres proporcionada por el partido político del oficial saliente. Si ningún nombre es proporcionado por el partido político dentro de un periodo de tiempo, entonces el Gobernador seleccionará a un sucesor del partido político del oficial saliente. Si el Procurador General o el Contralor no eran miembros de un partido político, entonces la ley enmendada requiere que el Gobernador designe a cualquier individuo calificado. El Gobernador hará la designación dentro de un periodo de tiempo establecido después de la vacante. La ley enmendada requiere una elección especial para reemplazar al sucesor si la vacante ocurre lo suficientemente temprano en el término como para permitir que los candidatos participen en las elecciones regulares celebradas en el segundo año del término del oficial saliente.

(Modifica el Artículo V, Sección 5, y el Artículo VI, Sección 1, de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment/A favor de la Enmienda Constitucional**
- Against the Constitutional Amendment/En contra de la Enmienda Constitucional**

Vote All Sides
Vote en ambos lados



Question A
Charter Amendment by Act of County Council
County Executive Vacancy - Special Election

Pregunta A
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Vacantes en la oficina del Ejecutivo del Condado - Edición Especial

Amend Section 205 of the County Charter to recognize that under State law the County Council may provide for a special election to fill a vacancy in the office of County Executive.

Reformar sección 205 del Estatuto del Condado para reconocer que bajo la ley estatal el Consejo del Condado podrá proveer una elección especial para llenar una vacante en la oficina del Ejecutivo del Condado.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question C
Charter Amendment by Act of County Council
Term of Office - County Council and County Executive - Partial Service of a Full Term

Pregunta C
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Terminos en la oficina - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado - Servicio parcial de un termino completo

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to provide that partial service of a full term for either a Councilmember or the County Executive means service of more than two years of a term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para proveer que un servicio parcial de un termino completo, ya sea de un miembro del Consejo o el Ejecutivo del Condado, significa servicio de más de dos años de un termino.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question B
Charter Amendment by Petition
Term Limits - County Council and County Executive

Pregunta B
Reforma del Estatuto por petición
Límites de termino - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to:
-- limit the County Executive and members of the County Council to 3 consecutive terms in office;
-- provide that a County Executive and any member of the County Council who will have served 3 or more consecutive terms on December 3, 2018, cannot serve another successive term in the same office; and
-- provide that service of a term includes complete service of a full term and partial service of a full term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para:
-- limitar a el Ejecutivo del Condado y a los miembros del Consejo del Condado a 3 terminos consecutivos en la oficina.
-- proveer que el Ejecutivo del Condado y cualquier miembro del Consejo del Condado que hayan servido 3 o más terminos consecutivos el 3 de Diciembre del 2018, no podran servir a otro termino sucesivo en la misma oficina; y
-- proveer que el servicio de un termino incluye el servicio completo de un termino y el servicio parcial de un termino completo.

- For/A favor**
- Against/En contra**

End of Ballot
Fin del voto

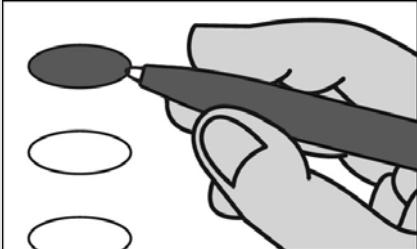


**Official Ballot
 Presidential General Election
 November 8, 2016
 State of Maryland, Montgomery County**

Papeleta Electoral Oficial
 Elección General Presidencial
 8 de Noviembre del 2016
 Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Instructions
 Instrucciones**

**Making Selections
 Seleccionando**



Fill in the oval to the left of the name of your choice. You must blacken the oval completely, and do not make any marks outside of the oval. You do not have to vote in every race.

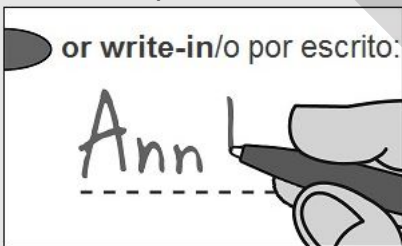
Llene el óvalo a la izquierda del nombre de su selección. Debe rellenar el óvalo completamente y no haga ninguna marca fuera del óvalo. No tiene que votar en cada contienda.



Do not cross out or erase, or your vote may not count. If you make a mistake or a stray mark, you may ask for a new ballot.

No debe tachar o borrar, o su voto no se contará. Si comete un error o hace una marca demás, pueda solicitar una nueva papeleta.

**Optional write-in
 Escritura opcional**



To add a candidate, fill in the oval to the left of "or write-in" and print the name clearly on the dotted line.

Para agregar un candidato, llene el óvalo a la izquierda de "o por escrito" e imprima el nombre claramente en la línea punteada.

**President and Vice President of the United States
 Vote for 1**

Presidente de los Estados Unidos
 Vote por 1

Donald J. Trump
 New York and/y
Michael Pence
 Indiana
 Republican/Republicano

Hillary Clinton
 New York and/y
Tim Kaine
 Virginia
 Democratic/Demócrata

Gary Johnson
 New Mexico and/y
Bill Weld
 Massachusetts
 Libertarian/Libertario

Jill Stein
 Massachusetts and/y
Ajamu Baraka
 Georgia
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Representative in Congress District 8
 Vote for 1**

Representante en el Congreso Distrito 8
 Vote por 1

Dan Cox
 Republican/Republicano

Jamie Raskin
 Democratic/Demócrata

Jasen Wunder
 Libertarian/Libertario

Nancy Wallace
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Judge of the Circuit Court Circuit 6
 Vote for up to 3**

Juez de la Corte de Circuito Circuito 6
 Vote hasta por 3

John M. Maloney

Karla N. Smith

Harry C. Storm

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

**U.S. Senator
 Vote for 1**

Senador de EE.UU.
 Vote por 1

Kathy Szeliga
 Republican/Republicano

Chris Van Hollen
 Democratic/Demócrata

Margaret Flowers
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Vote All Sides
 Vote en ambos lados**



**Judge, Court of Special Appeals At Large
Dan Friedman
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones Especiales Sin
Cargo Específico
Dan Friedman
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Judge, Court of Special Appeals
Circuit 7
Patrick L. Woodward
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones
Circuito 7
Patrick L. Woodward
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Board of Education At Large
Vote for 1**
Junta de Educación Sin Cargo Específico
Vote por 1

Jeanette Dixon

Phil Kauffman

or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 2
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 2
Vote por 1

Brandon Orman Rippeon

Rebecca Smondrowski


or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 4
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 4
Vote por 1

Shebra Evans

Anjali Reed Phukan

or write in/o por escrito:

Vote All Sides
Vote en ambos lados 

**Official Ballot
Presidential General Election
November 8, 2016
State of Maryland, Montgomery County**

BS 7 - Page 2

Papeleta Electoral Oficial
Elección General Presidencial
8 de Noviembre del 2016
Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Question 1
Constitutional Amendment
(Ch. 511 of the 2016 Legislative Session)
Appointments and Special Elections for Attorney General and Comptroller**

Pregunta 1
Enmienda Constitucional
(Cap. 511 de la Sesión Legislativa 2016)
Nombramientos y Elecciones Especiales para Procurador General y Contralor

Changes the way the Governor fills a vacancy of the Attorney General or the Comptroller and requires a special election for vacancies that occur on or before a certain date. Under current law, the Governor fills a vacancy by appointing an individual to serve for the remainder of the term. Under the amended law, if the vacating Attorney General or Comptroller was a member of a political party, the Governor must fill the vacancy from a list of three names provided by the political party of the vacating official, and if no names are provided by the political party within a set time period, then the Governor must select a successor from the political party of the vacating official. If the vacating Attorney General or Comptroller was not a member of a political party, then the amended law requires the Governor to appoint any qualified individual. The Governor must make the appointment within a set time period following the vacancy. The amended law requires a special election to replace the successor if the vacancy occurs early enough in the term to allow for candidates to participate in the regular elections held in the second year of the vacating official's term.

(Amending Article V, Section 5 and Article VI, Section 1 the Maryland Constitution)

Cambia la forma en que el Gobernador llena la vacante del Procurador General o el Contralor y requiere una elección especial para las vacantes que ocurran antes o después de cierta fecha. Conforme a la ley actual, el Gobernador llena la vacante mediante el nombramiento de un individuo para servir el resto del término. Conforme a la ley enmendada, si el Procurador General o el Contralor saliente era miembro de un partido político, el Gobernador llenará la vacante de una lista de tres nombres proporcionada por el partido político del oficial saliente. Si ningún nombre es proporcionado por el partido político dentro de un periodo de tiempo, entonces el Gobernador seleccionará a un sucesor del partido político del oficial saliente. Si el Procurador General o el Contralor no eran miembros de un partido político, entonces la ley enmendada requiere que el Gobernador designe a cualquier individuo calificado. El Gobernador hará la designación dentro de un periodo de tiempo establecido después de la vacante. La ley enmendada requiere una elección especial para reemplazar al sucesor si la vacante ocurre lo suficientemente temprano en el término como para permitir que los candidatos participen en las elecciones regulares celebradas en el segundo año del término del oficial saliente.

(Modifica el Artículo V, Sección 5, y el Artículo VI, Sección 1, de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment/A favor de la Enmienda Constitucional**
- Against the Constitutional Amendment/En contra de la Enmienda Constitucional**

Vote All Sides
Vote en ambos lados



Question A
Charter Amendment by Act of County Council
County Executive Vacancy - Special Election

Pregunta A
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Vacantes en la oficina del Ejecutivo del Condado - Edición Especial

Amend Section 205 of the County Charter to recognize that under State law the County Council may provide for a special election to fill a vacancy in the office of County Executive.

Reformar sección 205 del Estatuto del Condado para reconocer que bajo la ley estatal el Consejo del Condado podrá proveer una elección especial para llenar una vacante en la oficina del Ejecutivo del Condado.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question C
Charter Amendment by Act of County Council
Term of Office - County Council and County Executive - Partial Service of a Full Term

Pregunta C
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Terminos en la oficina - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado - Servicio parcial de un termino completo

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to provide that partial service of a full term for either a Councilmember or the County Executive means service of more than two years of a term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para proveer que un servicio parcial de un termino completo, ya sea de un miembro del Consejo o el Ejecutivo del Condado, significa servicio de más de dos años de un termino.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question B
Charter Amendment by Petition
Term Limits - County Council and County Executive

Pregunta B
Reforma del Estatuto por petición
Límites de termino - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to:
-- limit the County Executive and members of the County Council to 3 consecutive terms in office;
-- provide that a County Executive and any member of the County Council who will have served 3 or more consecutive terms on December 3, 2018, cannot serve another successive term in the same office; and
-- provide that service of a term includes complete service of a full term and partial service of a full term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para:
-- limitar a el Ejecutivo del Condado y a los miembros del Consejo del Condado a 3 terminos consecutivos en la oficina.
-- proveer que el Ejecutivo del Condado y cualquier miembro del Consejo del Condado que hayan servido 3 o más terminos consecutivos el 3 de Diciembre del 2018, no podran servir a otro termino sucesivo en la misma oficina; y
-- proveer que el servicio de un termino incluye el servicio completo de un termino y el servicio parcial de un termino completo.

- For/A favor**
- Against/En contra**

End of Ballot
Fin del voto

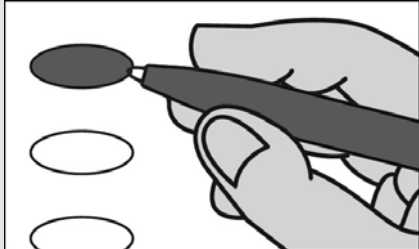


**Official Ballot
 Presidential General Election
 November 8, 2016
 State of Maryland, Montgomery County**

Papeleta Electoral Oficial
 Elección General Presidencial
 8 de Noviembre del 2016
 Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Instructions
 Instrucciones**

**Making Selections
 Seleccionando**



Fill in the oval to the left of the name of your choice. You must blacken the oval completely, and do not make any marks outside of the oval. You do not have to vote in every race.

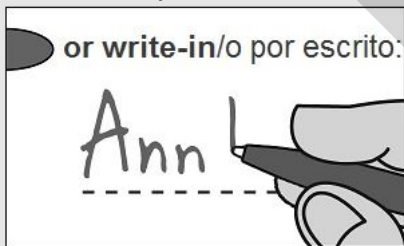
Llene el óvalo a la izquierda del nombre de su selección. Debe rellenar el óvalo completamente y no haga ninguna marca fuera del óvalo. No tiene que votar en cada contienda.



Do not cross out or erase, or your vote may not count. If you make a mistake or a stray mark, you may ask for a new ballot.

No debe tachar o borrar, o su voto no se contará. Si comete un error o hace una marca demás, pueda solicitar una nueva papeleta.

**Optional write-in
 Escritura opcional**



To add a candidate, fill in the oval to the left of "or write-in" and print the name clearly on the dotted line.

Para agregar un candidato, llene el óvalo a la izquierda de "o por escrito" e imprima el nombre claramente en la línea punteada.

**President and Vice President of the United States
 Vote for 1**

Presidente de los Estados Unidos
 Vote por 1

- Donald J. Trump**
 New York and/y
Michael Pence
 Indiana
 Republican/Republicano
- Hillary Clinton**
 New York and/y
Tim Kaine
 Virginia
 Democratic/Demócrata

- Gary Johnson**
 New Mexico and/y
Bill Weld
 Massachusetts
 Libertarian/Libertario

- Jill Stein**
 Massachusetts and/y
Ajamu Baraka
 Georgia
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**U.S. Senator
 Vote for 1**

Senador de EE.UU.
 Vote por 1

- Kathy Szeliga**
 Republican/Republicano
- Chris Van Hollen**
 Democratic/Demócrata
- Margaret Flowers**
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Representative in Congress
 District 3
 Vote for 1**

Representante en el Congreso
 Distrito 3
 Vote por 1

- Mark Plaster**
 Republican/Republicano
- John Sarbanes**
 Democratic/Demócrata
- Nnabu Eze**
 Green/Verde

or write in/o por escrito:

**Judge of the Circuit Court
 Circuit 6
 Vote for up to 3**

Juez de la Corte de Circuito
 Circuito 6
 Vote hasta por 3

- John M. Maloney**
- Karla N. Smith**
- Harry C. Storm**

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

or write in/o por escrito:

Vote All Sides
 Vote en ambos lados



**Judge, Court of Special Appeals At Large
Dan Friedman
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones Especiales Sin
Cargo Específico
Dan Friedman
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Judge, Court of Special Appeals
Circuit 7
Patrick L. Woodward
Vote Yes or No
For Continuance in Office**
Juez, Corte de Apelaciones
Circuito 7
Patrick L. Woodward
Vote sí o no
Para continuar en el cargo

Yes/Si

No/No

**Board of Education At Large
Vote for 1**
Junta de Educación Sin Cargo Específico
Vote por 1

Jeanette Dixon

Phil Kauffman

or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 2
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 2
Vote por 1

Brandon Orman Rippeon

Rebecca Smondrowski


or write in/o por escrito:

**Board of Education
District 4
Vote for 1**
Junta de Educación
Distrito 4
Vote por 1

Shebra Evans

Anjali Reed Phukan

or write in/o por escrito:

Vote All Sides
Vote en ambos lados 

**Official Ballot
Presidential General Election
November 8, 2016
State of Maryland, Montgomery County**

BS 8 - Page 2

Papeleta Electoral Oficial
Elección General Presidencial
8 de Noviembre del 2016
Estado de Maryland, Condado de Montgomery

**Question 1
Constitutional Amendment
(Ch. 511 of the 2016 Legislative Session)
Appointments and Special Elections for Attorney General and Comptroller**

Pregunta 1
Enmienda Constitucional
(Cap. 511 de la Sesión Legislativa 2016)
Nombramientos y Elecciones Especiales para Procurador General y Contralor

Changes the way the Governor fills a vacancy of the Attorney General or the Comptroller and requires a special election for vacancies that occur on or before a certain date. Under current law, the Governor fills a vacancy by appointing an individual to serve for the remainder of the term. Under the amended law, if the vacating Attorney General or Comptroller was a member of a political party, the Governor must fill the vacancy from a list of three names provided by the political party of the vacating official, and if no names are provided by the political party within a set time period, then the Governor must select a successor from the political party of the vacating official. If the vacating Attorney General or Comptroller was not a member of a political party, then the amended law requires the Governor to appoint any qualified individual. The Governor must make the appointment within a set time period following the vacancy. The amended law requires a special election to replace the successor if the vacancy occurs early enough in the term to allow for candidates to participate in the regular elections held in the second year of the vacating official's term.

(Amending Article V, Section 5 and Article VI, Section 1 the Maryland Constitution)

Cambia la forma en que el Gobernador llena la vacante del Procurador General o el Contralor y requiere una elección especial para las vacantes que ocurran antes o después de cierta fecha. Conforme a la ley actual, el Gobernador llena la vacante mediante el nombramiento de un individuo para servir el resto del término. Conforme a la ley enmendada, si el Procurador General o el Contralor saliente era miembro de un partido político, el Gobernador llenará la vacante de una lista de tres nombres proporcionada por el partido político del oficial saliente. Si ningún nombre es proporcionado por el partido político dentro de un periodo de tiempo, entonces el Gobernador seleccionará a un sucesor del partido político del oficial saliente. Si el Procurador General o el Contralor no eran miembros de un partido político, entonces la ley enmendada requiere que el Gobernador designe a cualquier individuo calificado. El Gobernador hará la designación dentro de un periodo de tiempo establecido después de la vacante. La ley enmendada requiere una elección especial para reemplazar al sucesor si la vacante ocurre lo suficientemente temprano en el término como para permitir que los candidatos participen en las elecciones regulares celebradas en el segundo año del término del oficial saliente.

(Modifica el Artículo V, Sección 5, y el Artículo VI, Sección 1, de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment/A favor de la Enmienda Constitucional**
- Against the Constitutional Amendment/En contra de la Enmienda Constitucional**

Vote All Sides
Vote en ambos lados



Question A
Charter Amendment by Act of County Council
County Executive Vacancy - Special Election

Pregunta A
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Vacantes en la oficina del Ejecutivo del Condado - Edición Especial

Amend Section 205 of the County Charter to recognize that under State law the County Council may provide for a special election to fill a vacancy in the office of County Executive.

Reformar sección 205 del Estatuto del Condado para reconocer que bajo la ley estatal el Consejo del Condado podrá proveer una elección especial para llenar una vacante en la oficina del Ejecutivo del Condado.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question B
Charter Amendment by Petition
Term Limits - County Council and County Executive

Pregunta B
Reforma del Estatuto por petición
Límites de termino - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to:
-- limit the County Executive and members of the County Council to 3 consecutive terms in office;
-- provide that a County Executive and any member of the County Council who will have served 3 or more consecutive terms on December 3, 2018, cannot serve another successive term in the same office; and
-- provide that service of a term includes complete service of a full term and partial service of a full term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para:
-- limitar a el Ejecutivo del Condado y a los miembros del Consejo del Condado a 3 terminos consecutivos en la oficina.
-- proveer que el Ejecutivo del Condado y cualquier miembro del Consejo del Condado que hayan servido 3 o más terminos consecutivos el 3 de Diciembre del 2018, no podran servir a otro termino sucesivo en la misma oficina; y
-- proveer que el servicio de un termino incluye el servicio completo de un termino y el servicio parcial de un termino completo.

- For/A favor**
- Against/En contra**

Question C
Charter Amendment by Act of County Council
Term of Office - County Council and County Executive - Partial Service of a Full Term

Pregunta C
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Terminos en la oficina - El Consejo del Condado y el Ejecutivo del Condado - Servicio parcial de un termino completo

Amend Sections 105 and 202 of the County Charter to provide that partial service of a full term for either a Councilmember or the County Executive means service of more than two years of a term.

Reformar secciones 105 y 202 del Estatuto del Condado para proveer que un servicio parcial de un termino completo, ya sea de un miembro del Consejo o el Ejecutivo del Condado, significa servicio de más de dos años de un termino.

- For/A favor**
- Against/En contra**

End of Ballot
Fin del voto

